DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 28 agosto 1985

relativa alla liquidazione dei conti presentati dalla Repubblica federale di Germania per le spese dell'esercizio 1981 finanziate dal Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia

(Il testo in lingua tedesca è il solo facente fede)

(85/453/CEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 729/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo al finanziamento della politica agricola comune [1], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 870/85 [2], in particolare l'articolo 5, paragrafo 2,

dopo aver consultato il comitato del Fondo,

considerando che, a norma dell'articolo 5, paragrafo 2, lettera b), del regolamento (CEE) n. 729/70, la Commissione, sulla base dei conti annuali presentati dagli stati membri, liquida i conti relativi alle spese pagate dai servizi e dagli organismi di cui all'articolo 4 dello stesso regolamento;

considerando che la Repubblica federale di Germania ha inviato alla Commissione i documenti necessari per la liquidazione dei conti relativi all'esercizio 1981 e che la Commissione ha effettuato le verifiche in loco, conformemente all'articolo 9, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 729/70;

considerando che, ai sensi dell'articolo 8 del regolamento (CEE) n. 1723/72 della Commissione, del 26 luglio 1972, relativo alla liquidazione dei conti per quanto concerne il Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia [3], la decisione di liquidazione comprende, da un lato, la determinazione dell'importo delle spese effettuate in ciascuno stato membro durante l'esercizio in questione, riconosciute a carico del Fondo, sezione garanzia, e, dall'altro, la determinazione dell'importo dei mezzi finanziari comunitari ancora disponibili in ciascuno stato membro;

considerando che, a norma degli articoli 2 e 3 del regolamento (CEE) n. 729/70, si possono finanziare soltanto le restituzioni all'esportazione verso i paesi terzi e gli interventi destinati a regolarizzare i mercati agricoli, rispettivamente concesse o intrapresi conformemente alle norme comunitarie nel quadro dell'organizzazione comune dei mercati agricoli; che, in seguito alle verifiche effettuate, una frazione delle spese dichiarate, pari a 2 715 250,52 marchi tedeschi, rientra in queste due categorie e può, di conseguenza, essere finanziata; che lo stato membro è stato informato dettagliatamente di questo aumento ed ha potuto esprimere la propria posizione al riguardo;

considerando che, conformemente al regolamento (CEE) n. 1078/77 del Consiglio, del 17 maggio 1977, che istituisce un regime di premi per la non commercializzazione del latte e dei prodotti lattiero-caseari e per la riconversione di mandrie bovine ad orientamento lattiero [4], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1300/84 [5], le spese relative a queste misure sono imputate per il 60 % alla sezione garanzia e per il 40 % alla sezione orientamento del FEAOG; che dette misure hanno valore di interventi, ai sensi dell'articolo 3 del regolamento (CEE) n. 729/70, e costituiscono un'azione comune ai sensi dell'articolo 6, paragrafo 1, dello stesso regolamento; che di conseguenza è necessario effettuare la liquidazione dei conti per le spese finanziate dal FEAOG comprendendo le spese della sezione orientamento;

considerando che la presente decisione non pregiudica le conseguenze finanziarie che la Commissione potrà eventualmente trarre nel quadro di una successiva liquidazione dei conti per quel che riguarda gli aiuti nazionali ai sensi dell'articolo 93 del trattato, le procedure d'infrazione ai sensi dell'articolo 169 del trattato attualmente in corso o chiuse dopo la data del 31 marzo 1985 o a seguito di irregolarità commesse nel 1981 o aiuti incompatibili col trattato e versati nel 1981 che abbiano influenzato le spese imputabili al FEAOG in esercizi posteriori al 1981;

considerando che la presente decisione non pregiudica le conseguenze finanziarie che la Commissione potrà eventualmente trarre nel quadro di una successiva liquidazione dei conti per quel che riguarda inchieste in corso, perdite finanziarie dovute ad irregolarità ai sensi dell'articolo 8 del regolamento (CEE) n. 729/70 o sentenze della Corte di giustizia in cause ancora pendenti su materie oggetto della presente decisione,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

1. Il totale delle spese imputate al Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia, per la

(1) GU n. L 94 del 28. 4. 1970, pag. 13.
(2) GU n. L 95 del 2. 4. 1985, pag. 1.
(3) GU n. L 186 del 16. 8. 1972, pag. 1.
(4) GU n. L 131 del 26. 5. 1977, pag. 1.
(5) GU n. L 125 del 12. 5. 1984, pag. 3.

Repubblica federale di Germania, per l'esercizio 1981, ammonta a 5 070 818 791,31 marchi tedeschi, come risulta dall'allegato I.

2. L'importo riconosciuto a carico del FEAOG, conformemente al regolamento (CEE) n. 1078/77, ammonta a 270 598 633,88 marchi tedeschi, come risulta dall'allegato II.

Articolo 2

I mezzi finanziari disponibili alla fine del 1981 ammontano a 80 738 773,37 marchi tedeschi come risulta dall'allegato I e a 5 162 551,51 marchi tedeschi in conformità dell'allegato II.

Articolo 3

La Repubblica federale di Germania è destinataria della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 28 agosto 1985.

Per la Commissione

Frans ANDRIESSEN

Vicepresidente

ALLEGATO I

Liquidazione dei conti per le spese finanziate dal FEAOG, sezione garanzia, per l'esercizio 1981 (1)

		(in marchi tedeschi)
1. Disponibilità dopo la liquidazione dell'esercizio 1980		139 357 564,68
2. Anticipi ricevuti per l'esercizio 1981		5 012 200 000,00
3. Totale per la copertura delle spese dell'esercizio 1981		5 151 557 564,68
4. Spese riconosciute per l'esercizio 1981:		
a) spese dichiarate	5 068 103 540,79	
b) spese supplementari riconosciute:	+ 2 715 250,52	
— di cui la decisione definitiva è riservata all'esercizio 1982	—	
c) eliminazione delle riserve a titolo degli esercizi precedenti	—	
d) spese riconosciute		5 070 818 791,31
5. Disponibilità dopo la liquidazione dei conti dell'esercizio 1981		80 738 773,37

(1) Non incluse le spese risultanti dalle misure previste dal regolamento (CEE) n. 1078/77.

ALLEGATO II

Liquidazione dei conti per le spese finanziate dal FEAOG per l'esercizio 1981, in virtù del regolamento (CEE) n. 1078/77

		(in marchi tedeschi)
1. Disponibilità dopo liquidazione dei conti per l'esercizio 1980		1 061 185,39
2. Anticipi ricevuti per l'esercizio 1981		274 700 000,00
3. Totale per la copertura delle spese dell'esercizio 1981		275 761 185,39
4. Spese effettuate per l'esercizio 1981 e riconosciute a carico del FEAOG:		270 598 633,88
di cui, sezione garanzia	162 359 180,33	
di cui, sezione orientamento	108 239 453,55	
5. Disponibilità dopo la liquidazione dei conti dell'esercizio 1981		5 162 551,51